



**BROUSEK NA NOŽE** TYP 9960, 9965, 9966

(SK) BRÚSIČ NOŽOV OBH NORDICA ... 5

(HU) OBH NORDICA PRO SHARP KÉSFENO ... 7

(PL) OSTRZARKA DO NOZY OBH NORDICA PRO SHARP ... 9

OBH Nordica Pro Sharp je elektrický ostříč nožů, který udržuje ostrost nožů a obnovuje jejich ostrý břit.

Přístroj je vybaven unikátním ostřicím kolečkem, které ostří nůž pomocí 20 keramických čepů, ty jsou umístěny napříč kolečkem, které se otáčí rychlostí 330 ot.min. Keramické čepy zaručují pečlivé a efektivní ostření, které vytváří břit nože pod správným úhlem.

Ostřicí kolečko s 20 keramickými čepy je švédský patentovaný vynález.

V případě velmi tupých nožů se může vyžadovat agresivnější metoda ostření, a proto doporučujeme, aby byly nože v takovém případě svěřeny k naostření profesionálnímu technikovi.

## Před použitím

**Poznámka:** Pokud mají keramické čepy po rozbalení výrobku uvnitř kolečka černé skvrny, je tomu tak v důsledku testování kvality výstupní kontrolou výrobce. Nijak to neovlivňuje kvalitu a funkci výrobku.

Položte přístroj na rovnou a pevnou podložku a připojte zástrčku do napájecí sítě.

## Použití ostříče nožů

Kolečka se začnou otáčet v okamžiku, kdy stisknete tlačítko spínače, a zastaví se, když jej uvolníte.

Připravte si všechny nože, které budete brousit.

Stiskněte tlačítko spínače levým palcem a podržte broušený nůž v pravé ruce.

**Poznámka:** Udržujte prsty mimo dosah ostří nože, abyste se neporanili!

Položte čepel nože (tam, kde čepel začíná – u rukojeti) do kolečka, mírně přitlačte a pomalu nůž protahujte během 3 – 4 sekund ostřicím směrem k sobě. Zkontrolujte výsledky ostření asi po 3 až 5 protaženích. Opakujte postup, dokud není dosaženo požadovaného naostření čepele. Uvolněte spínač.

## Nejlepších výsledků dosáhnete:

- Je důležité umístit vždy nůž do dráhy ostříče během ostření rovně a NETLAČIT NA NŮŽ PŘÍLIŠ.
- Protahujte jej ostřicím pouze s mírným tlakem.
- Pokud nůž přitlačíte příliš, čepel nože se bude odírat o černý okraj kolečka a to by mohlo způsobit rýhy na čepeli. Platí to obzvláště pro nože s matným nebo „ojíněným“ povrchem čepele. Po ostření nůž důkladně otřete.
- Nikdy nedávejte prsty na otáčející se kolečko.
- Ostřicí kolečko lze používat na nerezovou ocel i na uhlíkovou ocel.
- Nepoužívejte přístroj k ostření nožů s vlnitým ostřím.

## Čištění

Otřete vnější pouzdro přístroje vlhkým hadrem. Ostřicí kolečko můžete vyčistit malým kartáčkem (například zubním kartáčkem), který podržíte opřený o otáčející se kolečka. Pokud chcete odstranit případný obris, který se nashromáždil v ostřičích nožů, odšroubujte víčko umístěné pod přístrojem a vytřepteje obroušený prach anebo jej odsajte vysavačem. Přístroj s demontovaným víčkem při tomto čištění vždy odpojte od elektrické sítě!

Víčko nasadte zpět a dotáhněte šrouby.

## Bezpečnostní pokyny

1. Před použitím přístroje si důkladně prostudujte návod k obsluze a uchovejte si jej pro budoucí použití.
2. Připojte přístroj pouze do domácí sítové zásuvky 230 V a používejte jej pouze pro zamýšlené určení.
3. Přístroj vždy odpojte od sítě, pokud se projevuje nesprávnou funkci, pokud jej nepoužíváte, pokud z přístroje demontujete nebo montujete do něj součásti, a před každým odstraňováním nečistot nebo údržbou.
4. Přístroj se nesmí ponořovat do vody nebo do jiných kapalin.
5. Elektrické zařízení není hračka, a proto by vždy mělo být umístěno mimo dosah dětí. Děti nejsou vždy schopné rozumět potenciálním rizikům. Naučte děti odpovědnému zacházení s elektrickými přístroji a zařízeními.
6. Zkontrolujte, zda napájecí kabel nevisí přes okraj pracovní desky stolu.

7. Přístroj neumísťujte do blízkosti varných plotýnek, otvoreného ohňa alebo podobných zdrojov tepla.
8. S ostřenými noži zacházejte opatrně! Zajistěte, aby se do styku s otáčejícím se ostřicím kolečkem dostala pouze čepel nože.
9. Nikdy na ostřicí kolečko nedávejte prsty.
10. Vždy odpojte přístroj od napájecí sítě, pokud jej nepoužíváte, i při čištění.
11. Přístroj, napájecí kabel a zástrčku před použitím vždy zkontrolujte. Pokud je napájecí kabel nějak poškozen, musíte jeho výměnu svěřit výrobci nebo servisnímu středisku výrobce, případně obdobně kvalifikovanému servisnímu technikovi, abyste se vyhnuli nebezpečím s tím souvisejícím.
12. Pro zvýšení stupně ochrany se doporučuje použít zařízení na ochranu před zbytkovým proudem device (RCD) se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřevyšujícím hodnotu 30 mA. Požádejte svého instalačního technika o radu.
13. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.
14. Pokud budete přístroj používat pro jiné účely, než pro než je zamýšlen, nebo pokud s ním nebudete manipulovat podle pokynu v návodu k obsluze, nese v takovém případě odpovědnost za jakékoliv případné následky uživatel. Jakékoliv škody na přístroji nebo na jiných zařízeních nejsou kryty zárukou.

### **Likvidace zařízení**

Zákonné požadavky stanoví, že veškerá elektrická a elektronická zařízení musí být odevzdána do recyklačního zařízení k likvidaci. Elektrická a elektronická zařízení opatřená symbolem označujícím umístění do tříděného odpadu musí být odevzdána do místa sběru takového odpadu provozovaného místními správními orgány.

### **Technické údaje**

OBH Nordica 9960-9965-9966, 40 W, 230 V  
Zmeny provedení vyhrazeny.

### **Distributor**

OBH Nordica Czech Republic s.r.o., Jindřicha Plachty 1139.25, 150 00 Praha 5, CZE  
Tel.: +420 257 312 207, [www.obhnordica.cz](http://www.obhnordica.cz)



OBH Nordica Pro Sharp je elektrický brúsič nožov, ktorý udržuje ostrosť nožov a obnovuje ostrosť ich čepele.

Prístroj má unikátny kotúč, ktorý brúsi nôž pomocou 20 keramických čapov umiestnených naprieč kotúčom. Kotúč sa otáča rýchlosťou 330 ot.min. Keramické čapy zaručujú dokonalé a efektívne brúsenie, ktoré vytvára ostrie noža pod správnym uhlom.

Brúsný kotúč s 20 keramickými čapmi je patentovaný švédsky vynález.

V prípade veľmi tupých nožov sa môže vyžadovať agresívnejšia metóda brúsenia, preto odporúčame, aby bolo ostrenie vykonávané profesionálnym technikom.

## Pred použitím

Položte prístroj na rovnú a pevnú podložku a pripojte zástrčku do siete.

## Použitie brúsiča nožov

Kolieska sa začnú točiť vo chvíli, keď stlačíte vypínač, a zastaví sa, keď ho uvoľníte.

Stlačte vypínač ľavou rukou a do pravej ruky uchopíte nôž.

Pozor: Udržujte prsty z dosahu brúsky, aby ste sa neporanili.

Položte čepeľ noža (tam, kde čepeľ začína – pri rúčke) do kolieska, mierne pritlačte a pomaly nôž ťahajte počas 3-4 sekúnd smerom k sebe. Po 3 až 4 opakovaní skontrolujte ostrosť noža. Opakujte postup, kým nedosiahnete požadovaný efekt. Potom vypínač uvoľníte.

## Ako dosiahnuť najlepší výsledok:

Je dôležité, aby bol nôž počas brúsenia rovno a aby ste na nôž príliš netlačili.

Ťahajte ho cez brúsku pod miernym tlakom.

Ak budete na nôž príliš tlačiť, čepeľ sa bude odierať o brúsne kamene a na noži ostanú ryhy.

Platí to hlavne pre nože s matným, alebo „striekaným“ povrchom. Po naostrení nôž dôkladne utrite.

Nikdy nedávajte prsty na otáčajúce sa koliesko.

Brúsný kotúč je možné použiť na nehrdzavejúcu aj uhlíkovú oceľ.

Nepoužívajte prístroj na naostrenie nožov s vrúbkovaným povrchom.

## Čistenie

Utrite vnútorný obal prístroja vlhkou handrou. Brúsný kotúč môžete vyčistiť kefkou (napríklad zubnou), ktorú priložíte na otáčajúcu sa brúsku. Ak chcete odstrániť brúsný prach, ktorý sa nahromadil v brúske, odskrutkujte veko umiestnené pod prístrojom a prach vysypte, alebo vysajte vysávačom.

Prístroj pri demontovaní veka odpojte od energie.

Veko nasadte späť a dotiahnite skrutky.

## Bezpečnostné pokyny

1. Pred použitím prístroja si dôkladne prečítajte návod na použitie a odložte si ho pre prípadnú potrebu.
2. Pripojte prístroj iba na domácu elektrickú sieť 230 V a používajte iba na to, na čo je určený.
3. Ak prístroj vykonáva nesprávnu funkciu, ak ho nepoužívate, ak ho rozoberáte, skladáte, alebo čistíte, vždy je nutné, aby bol odpojený od prívodu el. energie.
4. Prístroj sa nesmie ponárať do vody, alebo inej kvapaliny.
5. elektrické zariadenie nie je hračka a preto je nutné, aby bolo uložené mimo dosahu detí. Deti nie sú schopné rozoznať riziko, preto ich poučte o zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi.
6. Skontrolujte, či prívodový kábel nevisí cez okraj pracovnej dosky.
7. Prístroj nekladte do blízkosti variča, alebo iných tepelných zdrojov.
8. S nabrúseným nožom manipulujte opatrne! Zaisťte, aby sa do styku s brúsnym kolieskom dostala iba čepeľ noža.
9. Nikdy na brúsne koliesko nedávajte prsty!
10. Ak prístroj čistíte, alebo ho nepoužívate, odpojte ho od el. energie.
11. Prístroj, elektrický kábel a zástrčku pred použitím skontrolujte. Ak je prívodový kábel poškodený, musíte ho dať vymeniť do servisného strediska výrobcu, alebo kvalifikovanému technikovi, aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu.
12. Na zvýšenie ochrany sa odporúča používať zariadenie na ochranu pred zvyškovým prúdom (RCD) s daným zvyškovým prevádzkovým prúdom, ktorý by nemal prevýšiť 30 mA. Poradte sa s inštaláčnym technikom.

13. Prístroj je určený výhradne na domáce použitie.

14. Ak budete prístroj používať na iné účely, než na aké je určený, alebo ak s ním nebudete manipulovať podľa návodu, nesiete plnú zodpovednosť za prípadné následky. V tom prípade nie sú škody na prístroji, alebo iných zariadeniach kryté zárukou.

### **Likvidácia zariadenia**

Podľa zákona musia byť všetky elektrické a elektronické zariadenia odovzdané na likvidáciu a recyklovanie. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sú označené symbolom, podľa ktorého majú byť odovzdané do triedeného odpadu, musia byť odovzdané na miesta určené miestnou samosprávou.

### **Záruka**

Záruka sa poskytuje podľa platných zákonov. K reklamácii je nutné priložiť pokladničný doklad. Pri uplatňovaní záruky treba prístroj odovzdať v predajni, v ktorej bol kúpený.

### **Technické údaje**

OBH Nordica 9960-9965-9966, 40W, 230V.

Zmeny prevedenia vyhradené.



Az OBH Nordica Pro Sharp villamos késfeno segítségével minden kés élesen tartható.

A készüléket egyedülálló, 330 fordulatszámmal forgó feno kerékkel szereltük fel, amely a kerék szélére szerelt 20 darab keramikus csap segítségével feni a kést. A keramikus csapok segítségével alapos és hatásos fenést érhet el, a penge élének szöge mindig megfelelo lesz.

A 20 darab keramikus csappal felszerelt feno kerék szabadalmaztatott svéd találmány.

A túlságosan tompa kések agresszívebb fenést igényelnek, ezért az ilyen kések fenését bízva inkább szakképzett technikusra.

## Használat előtt

Megjegyzés: Amennyiben kicsomagolás után fekete foltokat észlel a keramikus csapok belsejében, ez a kilépo minőségvizsgálat eredménye és nem befolyásolja a termék minőségét és működését.

A készüléket helyezze sík és szilárd talapzatra, a tápvezeték csatlakoztassa a dugaszolóaljzatba.

## A késfeno használata

A nyomógomb lenyomása után a kerek forogni kezdenek, a nyomógomb feloldása után leállnak.

Készítse elo a fenésre szánt késeket.

Bal hüvelykujjával nyomja le a nyomógombot, a jobb kezében tartsa a fenésre szánt kést.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne közelítse ujjait a késfenéhoz!

A kés pengéjét (ott, ahol a fogantyúnál kezdodik) helyezze a kerékre, enyhén nyomja a kerékhez és mintegy 3 – 4 másodpercig húzza maga felé a kést. A fenés eredményét 3 – 5 áthúzás után ellenorizze.

Addig ismétlje a folyamatot, amíg a fenés eredménye megfelelo nem lesz. Oldja fel a kapcsolót.

## A legjobb eredmény elérése érdekében:

- A kést mindig a fenés tengelyébe helyezze és NE FEJTSEN KI TÚLSÁGOSAN NAGY NYOMÁST A KÉSRE. A kést enyhén lenyomva húzza át a feno.
- Ha a kést túlságosan a kerékhez nyomja, a penge a kerék fekete széléhez érhet és sérülések keletkezhetnek rajta. Ez mindenekelott a matt és „hamvas” felületu késpengék esetén érvényes. Fenés után alaposan törölje le a kés pengéjét.
- Ujjával ne érjen a forgó kerékhez.
- A feno kerék rozsdamentes vagy széntartalmú acélból készült kések esetén is használható.
- A készüléket ne használja furészfogas kések fenésére.

## Tisztítás

A készülék külső felületét nedves ruhával törölje le. A forgó feno kereket kis kefével (például fogkefével) tisztíthatja meg. A fenoben felgyülemlett fenési törmelék a készülék alján található fedél lecsavarozása után távolíthatja el – szórja ki vagy porszívózza fel a törmelék. A fedél eltávolítása és a készülék tisztítása előtt kapcsolja le a tápvezeték a villamos hálózatról! Helyezze vissza a fedelet és húzza meg a csavarokat.

## Biztonsági utasítások

1. A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és orizze meg a későbbi használatához.
2. A készüléket kizárólag 230 V dugaszolóaljzatra csatlakoztassa és a rendeltetésének megfeleloen használja.
3. Ha a készülék működésében bármilyen rendellenességet tapasztal, vagy nem használja a készüléket, ha a készülék egyes részeit szét- vagy összeszereli, a szennyeződések eltávolítása vagy karbantartás előtt kapcsolja le a készüléket a villamos hálózatról.
4. A készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
5. A villamos berendezés nem játékszer, ezért gyerekektől tartsa távol. A gyerekek nem minden esetben képesek felmérni az esetleges veszélyeket. Tanítsa gyerekeit a villamos készülékek és berendezések

felelősségteljes használatára.

6. Ellenőrizze, hogy a tápvezeték ne lógjon szabadon az asztal szélérol.

7. A készüléket ne helyezze fozolap, nyílt láng vagy más hoforrások közelébe.

8. A fent késekkel óvatosan bánjon! Gondoskodjon arról, hogy a forgó feno kerékkel kizárólag a kés pengéje érintkezzen.

9. Ujjával ne érjen a feno kerékhez.

10. Használat után vagy tisztítás előtt kapcsolja le a készüléket a villamos hálózatról.

11. Használat előtt ellenőrizze a készülék, a tápvezeték és a villásdugó állapotát. Az esetleges veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápvezeteket cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjában vagy egy szakképzett technikussal.

12. A védelem növelése érdekében 30 mA névleges maradék árammal dolgozó device maradék árammal szembeni védelem (RCD) használatát ajánljuk. Kérjen tanácsot a technikusától.

13. A készülék kizárólag háztartáson belüli használatra készült.

14. Amennyiben a készüléket nem a rendeltetésének megfelelően vagy nem a használati utasításban leírtak alapján használja, bármilyen ebbol adódó sérülésért a felhasználót terheli a felelősség. Az ilyen károsodásokra nem vonatkozik a garancia.

### **A berendezés likvidálása**

A jogszabályok előírásai szerint minden villamos és elektronikus berendezést újrahasznosító telepeken kell likvidálni. Az osztályozott hulladék jelét tartalmazó berendezéseket a helyi kormányzati szervek által üzemeltetett hulladékgyujto telepen kell leadni, ahol elvégzik a hulladék osztályozását.

### **Muszaki adatok**

OBH Nordica 9960-9965-9966, 40 W, 230 V

A változtatások joga fenntartva.

### **Distribution**

OBH Nordica Czech Republic s.r.o., Jindřicha Plachty 1139.25, 150 00 Praha 5, CZE

Tel.: +420 257 312 207, [www.obhnordica.cz](http://www.obhnordica.cz)



OBH Nordica Pro Sharp jest elektrycznym urządzeniem do ostrzenia noży, które zapewni ostrość noży i ponawia ich ostrze.

Urządzenie wyposażone jest w unikalne kółko do ostrzenia, które ostrzy nóż za pomocą 20 ceramicznych czopów umieszczonych w poprzek kółka, które obraca się z prędkością 330 obr./min. Czopy ceramiczne zapewniają dokładne i efektywne ostrzenie, które wytwarza ostrze noża pod prawidłowym kątem.

Kółko ostrzące z 20 czopami ceramicznymi jest szwedzkim opatentowanym wynalazkiem.

W przypadku bardzo tępych noży może być wymagana bardziej agresywna metoda ostrzenia i dlatego zalecamy, aby w takich wypadkach noże oddać do naostrzenia profesjonalnemu technikowi.

## Przed użyciem

**Uwagi:** Jeśli czopy ceramiczne po rozpakowaniu wyrobu mają wewnątrz kółka czarne plamy, spowodowane jest to w wyniku testowania jakości przez kontrolę wyjściową producenta. Nie ma to wpływu na jakość i funkcjonalność wyrobu.

Urządzenie położyć na równym i mocnym podłożu a wtyczkę podłączyć do gniazda sieci elektrycznej.

## Używanie ostrzarki do noży

Kółko zaczyna się obracać z chwilą naciśnięcia przycisku wyłącznika i zatrzymuje się po jego uwolnieniu.

Proszę przygotować wszystkie noże, które będą ostrzone.

Lewym kciukiem nacisnąć przycisk wyłącznika a ostrzony nóż przytrzymać w prawej ręce.

**Uwagi:** Palce należy przytrzymać poza zasięgiem ostrza noża, aby nie doszło do poranienia!

Ostrze noża włożyć (tam, gdzie zaczyna się ostrze – przy rekojesci) do kółka, lekko docisnąć i powoli przeciągać nóż przez 3 – 4 sekundy przez ostrzarkę w kierunku do siebie. Po 3 do 5 przeciągnięciach skontrolować wynik ostrzenia. Jeśli ostrze nie zostało naostrzone w wymaganym stopniu należy powtórzyć powyższe czynności. Uwolnić wyłącznik.

## Uzyskanie najlepszych wyników:

- Ważne jest, aby nóż był zawsze umieszczony w ostrzarce równo, ZBYTNIŃ NIE NACISKAC NOŻA.
- Nóż należy przeciągać przez ostrzarkę lekko tylko naciskając.
- Jeśli na nóż zbyt mocno naciskamy, jego ostrze będzie się ocierać o czarna krawędź kółka co może spowodować powstanie wylobienia na ostrzu. Odnosi się to przede wszystkim do noży z matową lub „oszlifowaną” powierzchnią ostrza. Po naostrzeniu nóż należy dokładnie wytrzeć.
- Nigdy nie należy dotykać palcami obracającego się kółka.
- Kółko ostrzące można stosować do stali nierdzewnej oraz stali węglowej.
- Urządzenia nie należy używać do ostrzenia noży z ostrzem falistym.

## Czyszczenie

Wytrzeć obudowę zewnętrzną urządzenia wilgotną ściereczką. Kółko ostrzące można wyczyścić małą szczoteczką (na przykład szczoteczką do zębów), którą przytrzymamy opartą o obracające się kółko. Jeśli chcemy usunąć ewentualny pył szlifierski, który nabierał się w ostrzarce do noży, należy odkręcić pokrywke umieszczoną pod urządzeniem i wytrzeć pył lub go wysać odkurzaczem. Ostrzarkę z demontowaną pokrywka należy podczas czyszczenia zawsze odłączyć od sieci elektrycznej! Pokrywke umieścić z powrotem i dokręcić śruby.

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed użyciem urządzenia należy się dokładnie zapoznać z instrukcją obsługi i schować ją celem późniejszego wykorzystania.
2. Ostrzarkę można podłączać tylko do domowego gniazda sieciowego 230 V i korzystać z niej wyłącznie w celach, do których jest przeznaczona.
3. Urządzenie należy zawsze odłączyć od sieci, jeśli przejawia nieprawidłowe działanie, jeśli z niego nie korzystamy, jeśli z urządzenia demontujemy lub montujemy w nim jakieś części oraz przed każdorazowym

usuwaniem zanieczyszczeń lub konserwacją.

4. Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach.

5. Urządzenie elektryczne nie jest zabawka i dlatego zawsze należy go umieszczać poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie zawsze zdolne są zrozumieć zagrożające potencjalne niebezpieczeństwa. Należy nauczyć dzieci odpowiedzialnego posługiwania się elektrycznymi urządzeniami i przyrządami.

6. Należy skontrolować, czy kabel zasilający nie zwisa z krawędzi płyty roboczej stołu.

7. Urządzenia nie należy umieszczać w pobliżu kuchenek elektrycznych, otwartego ognia lub podobnych źródeł ciepła.

8. Nożami, które ostrzemy należy się obchodzić ostrożnie! Należy zapewnić, aby z obracającym się kółkiem ostrzącym było tylko ostrze noża.

9. Kółka ostrzącego nigdy nie należy dotykać palcami.

10. Urządzenie zawsze należy odłączyć od sieci zasilającej, jeśli go nie używamy lub podczas czyszczenia.

11. Urządzenie, kabel zasilający oraz wtyczkę należy zawsze przed użyciem skontrolować. Jeśli kabel jest w jakis sposób uszkodzony, jego wymianę powinien wykonać producent bądź punkt serwisowy producenta, ewentualnie wykwalifikowany serwisant. W ten sposób można uniknąć niebezpieczeństwa z tym związanego.

12. Celem podwyższenia stopnia ochrony zalecane jest zastosowanie urządzenia do ochrony przed prądem resztkowym (RCD) o nominalnym resztkowym prądzie eksploatacyjnym nie przekraczającym wartości 30 mA. Należy się zwrócić o radę do swojego technika instalującego urządzenie.

13. Urządzenie przeznaczone jest tylko do stosowania w gospodarstwach domowych.

14. Jeśli urządzenie będzie używane w innych celach niż w jakich zostało skonstruowane lub jeśli nie będzie obsługiwane zgodnie z instrukcją obsługi, odpowiedzialność za jakiegokolwiek ewentualne skutki ujemne ponosi użytkownik urządzenia. Gwarancja nie obejmuje jakiegokolwiek szkód na urządzeniu bądź na innych urządzeniach.

### **Likwidacja urządzenia**

Normy prawne określają, że wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być przekazane do punktów recyklingowych celem ich likwidacji. Urządzenia elektryczne i elektroniczne oznaczone symbolem określającym ich umieszczenie w odpadach sortowanych należy przekazać do punktu zbiorczego takich odpadów, którego działanie zapewniają miejscowe organy administracyjne.

### **Dane techniczne**

OBH Nordica 9960-9965-9966, 40 W, 230 V.

Zmiany wersji zastrzeżone.

### **Distribution**

OBH Nordica Czech Republic s.r.o., Jindřicha Plachty 1139.25, 150 00 Praha 5, CZE

Tel.: +420 257 312 207, [www.obhnordica.cz](http://www.obhnordica.cz)

